

3 Editorial**4 Monatsthema**

Die Vorteile der Digitalisierung

Le thème du mois

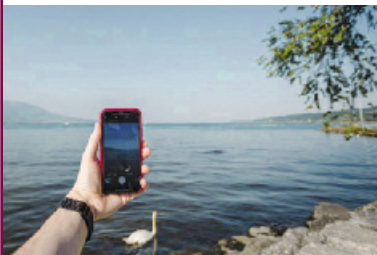
Les avantages de la numérisation

4 Dank 5G den Anschluss nicht verlieren

6 Der Kanton Graubünden macht digital vorwärts

8 Smart SMEs – Wie steht es um die Digitalisierung in der Wertschöpfungskette Wallis?

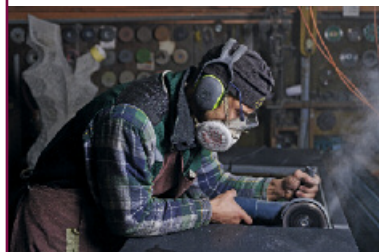
10 Le potentiel touristique de la numérisation : l'exemple de la destination Jura & Trois-Lacs



12 Breitbandinternet für die Berglandwirtschaft: der Stromanschluss des 21. Jahrhunderts?



14 Aufwind für die Digitalisierung im Berggebiet

15 Monatsbericht der SAB**16 Rapport mensuel du SAB****17 Rapporto mensile del SAB****19 Una voce dal Ticino**

19 L'impegno di Lugano nella digitalizzazione

**21 Aus den Kantonen
Nouvelles des cantons****22 Aus dem Berggebiet
Régions de montagnes**22 Berggebiete lehnen extreme Agrarinitiativen ab und unterstützen das CO₂-Gesetz sowie das Covid-19-Gesetz24 «Alpine Sabbatical» –
«Ich bin dann mal weg»26 Enneigement dans les Alpes:
de fortes différences régionales**27 Diverses / Divers**27 Veranstaltungskalender
Calendrier des rencontres

IMPRESSUM

Montagna**Nr. 5 | Mai 2021****32. Jahrgang**

Auflage 2100 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore**Abonnemente / Abonnements / Abbonamenti**

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berghilfe

Redaktion / Rédaction / Redazione

Vincent Gillioz

vincent.gillioz@sab.ch

Sekretariat / Secrétariat / Segreteria SAB

Seilerstrasse 4, Postfach

3001 Bern

Tel. 031 382 10 10 – Fax 031 382 10 16

Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Com. de rédaction

Thomas Egger, Andrea Koch,

Matteo Oleggini, Töni Gujan

Druck / Impression / Stampa

KOPRINT AG

Untere Gründlistrasse 3

6055 Alpnach Dorf

Tel. 041 672 90 10

www.koprint.ch

Layout / mise en page

Vincent Gillioz

Abonnementspreis**Prix de l'abonnement****Prezzo dell'abbonamento**

1 Jahr / année / anno : Fr. 80.–

Abdruck unter Quellenangabe und

Wahrung der Autorenrechte erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die Meinung der Autoren und nicht der SAB.

Les opinions exprimées dans ce numéro ne représentent pas nécessairement celles du SAB.

TITELBILD - FOTO DE COUVERTURE

Geosatis – Prix Montagne 2019 – Schweizer Berghilfe